



Canadian Press

Pat Atimoyoo, a student at the Saskatchewan Indian Federated College, performs a traditional Indian dance during a cultural display at the University of Regina. The college, federated with the university, is the first Indian-run, university-level institution in North America.

FEMME ..

Femme violée
femme violon
violon, violoncelle qui veut le vent
le vent a mis sa jupe à l'envers
le juge l'a dit
la jupe troussée, le vent est parti
violon, violoncelle qui veut
violon, violoncelle qui veut le vent
le juge l'a dit, elle l'a voulu
violon, violoncelle qui trousse sa jupe
le juge veut voir la jupe troussée
le vent est venu
violon, violoncelle qui veut le vent
son oeil s'est fait violant
la jupe en a rougi
est descendue entre ses jambes
comme un pipi honteux
va te laver les jambes ma fille
qu'on ne t'y reprenne plus
femme violée
femme violon
violon, violoncelle qui veut le vent.

—**Marie Lapalme-Reyes**